

*l'Association canadienne
des directeurs provinciaux et
des commissaires des incendies*



*Association of
Canadian Fire Marshals
and Fire Commissioners*

Rapport annuel

1994



Les pertes causées par

l'incendie au Canada

**Rapport annuel
1994**



**Les pertes causées par
l'incendie au Canada**

Le Rapport annuel 1994 sur les "Pertes causées par l'incendie du Canada" est préparé par la Division de la sécurité au travail et prévention des incendies, Développement des ressources humaines Canada et publié par l'Association canadienne des directeurs provinciaux et des commissaires des incendies. Ces rapports peuvent être obtenus au coût de 10,00\$ chacun (taxes incluses) de l'Association. Voir bon de commande à l'arrière du rapport.

PRÉFACE

L'Association canadienne des directeurs provinciaux et des commissaires des incendies a été formée en 1921. Organisation nationale dotée d'une charte ainsi que de règlements, l'Association sert de tribune où il est possible de discuter de questions et problèmes touchant tous les aspects de la prévention des incendies et, si tout va bien, de trouver des solutions dans un climat de respect mutuel, de coopération et de compréhension. L'Association a avant tout pour objectifs: de faire connaître la législation, les politiques et les procédures ayant trait à la protection contre les incendies et de donner des conseils à leur sujet; de participer à l'élaboration de codes et de normes en matière de sécurité-incendie; de promouvoir la prévention des incendies; d'appuyer le perfectionnement professionnel des membres des services de lutte contre les incendies au Canada; de définir les tendances en ce qui concerne les causes et la gravité des incendies; de donner des conseils aux organismes accrédités pour mettre à l'essai; de homologuer l'équipement et le matériel de protection contre les incendies; de servir de tribune pour l'échange de renseignements sur les questions de sécurité-incendie. A la réunion annuelle en juillet 1996, une nouvelle charte et règlements ont été approuvés, ainsi qu'un nouveau nom pour l'Association: "Conseil canadienne des directeurs provinciaux et des commissaires des incendies".

L'édition de 1994 du Rapport des pertes causées par l'incendie au Canada est le soixante-treizième à être publié. Le rapport a été rédigé par la Division de la santé et sécurité au travail et prévention des incendies, Développement des ressources humaines Canada, à partir de données fournies par l'Association canadienne des directeurs provinciaux et des commissaires des incendies, les Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC) et par Statistique Canada.

Je tiens à exprimer ma reconnaissance aux membres de l'Association canadienne des directeurs provinciaux et des commissaires des incendies, à AINC ainsi qu'à Statistique Canada pour la collaboration dont ils ont fait preuve en nous fournissant les données nécessaires à la préparation du présent rapport, et pour avoir assisté à notre objectif de fournir des statistiques complètes sur les pertes causées par l'incendie au Canada.

Je vous prie d'agréer mes salutations distinguées.

Directeur, Sécurité et santé au travail et
prévention des incendies
Développement des ressources humaines Canada

P.W. Worona

Table des matières

Première section

Sommaire de 1985 à 1994

Tableau 1 - Pertes de biens et de vies humaines causées par l'incendie au Canada.....	1
Figure 1 - Pertes matérielles, montants réels et rajustés.....	2
Figure 2 - Pertes de vies humaines et moyenne sur dix années.....	3
Figure 3 - Blessures et moyenne sur dix années.....	4

Section II

Pertes causées par l'incendie en 1994 et moyenne sur dix années

Tableau 2 - Pertes matérielles par secteur de compétence.....	5
---	---

Section III

Pertes causées par l'incendie, selon le type de propriétés

Tableau 3 - Sommaire des incendies, selon le type de propriétés.....	6
3 a) Immeubles résidentiels.....	7
3 b) Immeubles résidentiels, détails.....	8
3 c) Établissements de réunion.....	9
3 d) Établissements de réunion, détails.....	10
3 e) Propriétés institutionnelles.....	11
3 f) Propriétés institutionnelles, détails.....	12
3 g) Établissements d'affaires.....	13
3 h) Commerces.....	14
3 i) Industries.....	15
3 j) Entrepôts.....	16
3 k) Propriétés spéciales (plein air et véhicules).....	17
3 l) Propriétés spéciales, détails.....	18
3 m) Propriétés agricoles.....	19
3 n) Divers.....	20

Section IV

Tableau 4 - Incendies criminels et tentatives.....	21
--	----

Section V

Tableau 5 - Pertes causées par l'incendie, selon l'origine.....	22
---	----

Figure 4 - Source d'inflammation	23
--	----

Section VI

Tableau 6 - Pertes de vie et blessures causées par l'incendie	24
Tableau 6(a) - Pertes de vie causées par l'incendie en 1994, et moyenne sur dix années	24
Tableau 6(b) - Blessures causées par l'incendie en 1994, et moyenne sur dix années	25

Section VII

Tableau 7 - Actes ou omissions à l'origine d'incendies	26
Figure 5 - Actes ou omissions à l'origine d'incendies	27

Section VIII

Tableau 8 - Pertes de 500 000 \$ et plus	28
Tableau 8 a) Alberta	28
Tableau 8 b) Colombie-Britannique	28
Tableau 8 c) Manitoba	29
Tableau 8 d) Nouveau-Brunswick	30
Tableau 8 e) Terre-Neuve	30
Tableau 8 f) Nouvelle-Écosse	30
Tableau 8 g) Ontario	30
Tableau 8 h) Ile-du-Prince-Édouard	32
Tableau 8 i) Québec	33
Tableau 8 j) Saskatchewan	35
Tableau 8 k) Territoires du Nord-Ouest	35
Tableau 8 l) Yukon	35
Tableau 8 m) Défense nationale	35
Tableau 8 n) Réserves indiennes	36
Tableau 8 o) Biens du gouvernement fédéral	36

Annexe

Directeurs et Commissaires des incendies des provinces et du gouvernement fédéral	37
Bon de commande	38

LE BILAN

En 1994, le nombre total de décès dus à l'incendie a été de 377, ce qui représente une diminution de 10.61 % comparé au chiffre de 417 enregistré en 1993.

Le nombre total de blessures dues à l'incendie, en 1994, a augmenté au montant de 3 539, ce qui représente 2.19 % par rapport à 1993.

Quant au nombre d'incendies rapportés en 1994, soit 66 719, il est de 1.28 % de plus à celui de 1993 qui était 65 877.

Le montant des pertes matérielles s'élève à 1 151 546 461 \$, ce qui représente une diminution de 2.64 % à celui de 1993 qui s'élevait à 1 181 892 872.

Le secteur de l'habitation demeure celui où l'on rapporte le plus grand nombre d'incendies. En 1994, on y a enregistré 25 098 incendies, soit 38 % du nombre total d'incendies signalés au pays. Ces incendies ont entraîné 273 décès, soit environ 72 % des décès accidentels causés par l'incendie au pays. Quant aux pertes matérielles, elles se sont élevées à 458 millions de dollars, soit 40 % de la valeur totale des pertes.

Dans la catégorie des propriétés spéciales, le deuxième en importance au niveau des pertes, on fait état de 23 442 incendies, dont la valeur des pertes s'élève à près de 35 % du total des pertes signalées pour l'ensemble du pays. Le nombre d'incendies de véhicules s'est élevé à 17 631, entraînant des pertes de 86 millions de dollars. Les pertes matérielles subies dans l'ensemble du secteur des propriétés spéciales s'élèvent cette année à environ 116 millions de dollars.

En ce qui concerne les sources d'inflammation, les trois catégories suivantes (à l'exception des causes diverses et indéterminées), viennent en tête pour le nombre des incendies déclarés : les articles pour fumeurs et les flammes nues ont provoqué 11 346 incendies et des pertes matérielles de l'ordre de 157 millions de dollars; les appareils de cuisson, qui sont à l'origine de 6 834 incendies, ont causé des pertes de 55 millions de dollars; le matériel de distribution de l'électricité qui a causé 4 978 incendies entraînant des pertes matérielles de 116 millions de dollars.

Le tableau 7 présente une ventilation des données sur les incendies regroupées sous la rubrique «Actes ou omissions». Comme pour les années antérieures, la cause la plus fréquente d'incendie est le mauvais fonctionnement ou les pannes mécaniques ou électriques : on a signalé en effet 13 472 incendies dans cette catégorie. Les pertes matérielles pour 1994 est 180 millions de dollars dans cette catégorie. Dans la catégorie des incendies criminels et autres incendies volontaires, on a signalé 10 946 incidents, ce qui représente une diminution de 3.83 % par rapport à l'année précédente. Cependant, en 1994, les pertes matérielles attribuables aux incendies criminels et autres incendies volontaires ont diminué de 20.44 %, se chiffrant à 192 millions de dollars, alors qu'en 1993, elles s'élevaient à 232 millions de dollars.

En résumé, ces derniers renseignements indiquent que le nombre total de décès dus à l'incendie a diminué comparativement à celui qui a été enregistré en 1993. Le nombre total des incendies a augmenté de 1.28 % par rapport à l'année précédente et les pertes matérielles ont diminué de 2.64 %. Le secteur de l'habitation continue d'être un domaine de très vive préoccupation, puisqu'on y trouve 72 % du nombre total des décès dus à l'incendie, 38 % du nombre total des incendies et 40 % des pertes matérielles. Le nombre élevé des incendies provoqués par le matériel de distribution de l'électricité et les pertes matérielles associées, ainsi que le nombre des incendies criminels et autres incendies volontaires et les pertes matérielles connexes, constituent également deux autres secteurs de vive préoccupation pour les services d'incendie. Toutes les autorités, ainsi que le public, doivent faire preuve d'une vigilance de tous les instants, si l'on veut réduire le nombre des pertes de vie et des incendies, ainsi que les dommages matériels.

Première section

Sommaire de 1985 à 1994

Tableau 1 - Pertes de biens et de vies humaines causées par l'incendie au Canada

Année	Population	Nombre d'incendies	Pertes en \$	Pertes par habitant en \$	Pertes de vie	Taux de mortalité *	
1985	25 812 885	70 342	934 555 585	36,21	585	2,27	
1986	25 783 567	68 163	984 758 302	38,19	579	2,25	
1987	26 056 136	67 498	965 607 142	37,06	539	2,07	
1988	26 372 481	71 009	1 018 232 771	38,61	535	2,03	
1989	26 646 701	67 588	1 128 079 909	42,33	519	1,95	
1990	27 418 116	68 007	1 237 393 172	45,13	481	1,75	
1991	27 908 282	68 150	1 239 716 205	44,42	406	1,45	
1992	27 958 369	65 383	1 218 149 283	43,57	384	1,37	
1993	29 074 524	65 877	1 181 892 872	40,65	417	1,43	
1994	29 686 694	66 719	1 151 546 461	38,79	377	1,27	
Moyenne sur dix ans			67 935	1 108 317 241	40,39	484	2,03

* Le taux de mortalité est le nombre de décès causés par le feu par 100 000 habitants par année.

Figure 1 - Pertes matérielles, montants réels et rajustés

Sommaire de 1985 à 1994

Figure 2 - Pertes de vies humaines et moyenne sur dix années

Sommaire de 1985 à 1994

Figure 3 - Blessures et moyenne sur dix années

Sommaire de 1985 à 1994

Section II

Pertes causées par l'incendie en 1994 et moyenne sur dix années

Tableau 2 - Pertes matérielles par secteur de compétence

Secteur de compétence	Population En 1994	Nombre d'incendies		Pertes en \$		Pertes par habitant en \$	
		En 1994	Moyenne sur dix années	En 1994	Moyenne sur dix années	En 1994	Moyenne sur dix années
Alberta	2 601 282	6 696	7 539	95 984 125	110 267 786	36,90	44,43
Colombie-Britannique	3 668 400	7 430	7 638	164 581 639	151 295 453	44,86	47,13
Manitoba	1 143 740	6 931	6 028	66 518 799	54 838 811	58,16	49,44
Nouveau-Brunswick	750 800	1 993	2 109	22 802 783	23 231 500	30,37	25,90
Terre-Neuve	575 600	678	738	43 322 752	21 708 807	73,60	35,91
Nouvelle-Ecosse	938 300	2 303	2 441	24 504 863	25 003 199	26,12	27,26
Ontario	10 927 000	23 422	23 089	365 882 298	333 366 054	33,48	33,80
Ile-du-Prince-Edouard	131 600	537	780	4 024 532	5 905 425	30,58	46,39
Québec	7 218 373	12 433	13 645	306 203 297	326 799 094	42,42	48,24
Saskatchewan	1 007 400	3 065	2 877	27 406 499	35 739 693	27,21	35,54
Territoires du Nord-Ouest	57 649	211	175	15 368 310	6 256 738	266,58	113,30
Yukon	31 928	268	217	1 761 342	13 713 305	55,17	95,27
Défense nationale	99 695	138	182	847 541	3 007 145	8,50	10,27
Réserves indiennes	313 184	546	402	9 101 393	8 210 238	29,06	26,01
Biens du gouvernement fédéral	221 643	68	129	4 236 288	3 268 302	19,11	6,94
Sommaire	29 686 694	66 719	67 989	1 151 546 461	1 122 579 550	38,79	38,80

Section III

Pertes causées par l'incendie, selon le type de propriétés

Tableau 3 - Sommaire des incendies, selon le type de propriétés

Type de propriétés	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %	Nombre de blessures	En %	Nombre de décès	En %
Immeubles résidentiels	25 098	37,62	458 543 212	39,82	2 279	64,40	273	72,41
Établissements de réunion	2 015	3,02	68 003 871	5,91	97	2,74	0	0,00
Propriétés institutionnelles	401	0,60	3 967 971	0,34	31	0,88	2	0,53
Établissements d'affaires	494	0,74	15 028 233	1,31	38	1,07	0	0,00
Commerces	1 788	2,68	95 714 568	8,31	172	4,86	2	0,53
Industries	1 396	2,09	118 137 790	10,26	102	2,88	2	0,53
Entrepôts	1 351	2,02	47 146 520	4,09	69	1,95	3	0,80
Propriétés spéciales	23 442	35,14	116 712 770	10,14	255	7,21	37	9,82
Propriétés agricoles	1 050	1,57	59 226 664	5,14	28	0,79	2	0,53
Divers*	9 684	14,51	169 064 862	14,68	468	13,22	56	14,85
Total	66 719	100,00	1 151 546 461	100,00	3 539	100,00	377	100,00

* Les pertes totales pour 1994 de l'Alberta, Terre-Neuve et les réserves indiennes sont incluses sous "Divers" car les pertes selon le type de propriété ne sont pas disponibles.

3 a) Immeubles résidentiels

Secteur de compétence	1994				Moyenne sur dix ans 1985 à 1994			
	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %
Alberta*	N/D	N/D	N/D	N/D	1 867	24,76	30 037 600	27,24
Colombie-Britannique	2 691	40,19	68 271 043	41,48	3 097	40,55	65 261 783	43,14
Manitoba	1 876	25,25	25 259 357	37,97	1 901	31,54	21 722 030	39,61
Nouveau-Brunswick	1 337	19,29	15 046 267	65,98	1 356	64,30	12 109 089	52,12
Terre-Neuve*	N/D	N/D	N/D	N/D	318	43,09	5 519 094	25,42
Nouvelle-Ecosse	1 380	59,92	15 511 775	63,30	1 510	61,86	13 752 699	55,00
Ontario	10 000	42,69	174 023 824	47,56	10 772	46,65	151 963 142	45,58
Ile-du-Prince-Edouard	399	74,30	2 393 428	59,47	557	71,41	2 401 197	40,66
Québec	6 379	51,31	141 984 175	46,37	7 402	54,25	142 292 489	43,54
Saskatchewan	787	25,68	6 401 640	23,36	844	29,34	11 034 013	30,87
Territoires du Nord-Ouest	106	50,24	7 925 232	51,57	91	52,00	3 075 595	49,16
Yukon	95	35,45	1 380 750	78,39	86	39,63	1 123 764	65,47
Défense nationale	46	33,33	304 991	35,99	71	39,01	577 232	19,20
Réserves indiennes*	N/D	N/D	N/D	N/D	172	42,79	4 431 377	53,97
Biens du gouvernement fédéral	2	2,94	40 730	0,96	5	3,88	94 838	2,90
Total	25 098	37,62	458 543 212	39,82	30 049	44,23	465 395 942	41,99

Les pourcentages dans ce tableau se rapportent aux totaux des divers secteurs de compétence.

* Les pertes totales pour 1994 de l'Alberta, Terre-Neuve et les réserves indiennes sont incluses sous la "Table 3 (n) Divers " car les pertes selon le type de propriété ne sont pas disponibles.

3 b) Immeubles résidentiels, détails

Type d'immeubles	Nombre d'incendies	Pertes en \$	Nombre de blessures	Nombre de décès
Habitation individuelle ou double	16 640	333 042 499	1 262	172
Immeuble d'habitation, logement	5 814	68 368 871	772	58
Maison de rapport, pension, hôtellerie	283	4 946 245	82	10
Hôtel, auberge, établissement de villégiature	244	12 923 685	45	4
Auberge routière, motel	98	1 859 376	6	2
Dortoir	60	431 272	1	0
Maison mobile, roulotte	697	12 226 730	34	14
Divers	1 262	24 744 534	77	13
Total	25 098	458 543 212	2 279	273

3 c) Établissements de réunion

Secteur de compétence	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %
Alberta	N/D	N/D	N/D	N/D
Colombie-Britannique	290	3,90	11 650 314	7,08
Manitoba	116	1,67	6 631 331	9,97
Nouveau-Brunswick	35	1,76	216 110	0,95
Terre-Neuve	N/D	N/D	N/D	N/D
Nouvelle-Ecosse	64	2,78	1 378 404	5,63
Ontario	926	3,95	19 242 648	5,26
Ile-du-Prince-Edouard	4	0,74	300 000	7,45
Québec	443	3,56	21 029 687	6,87
Saskatchewan	93	3,03	2 825 399	10,31
Territoires du Nord-Ouest	13	6,16	4 538 300	29,53
Yukon	8	2,99	5 100	0,29
Défense nationale	11	7,97	51 292	6,05
Réserves indiennes	N/D	N/D	N/D	N/D
Biens du gouvernement fédéral	12	17,65	129 286	3,05
Total	2 015	3,02	68 003 871	5,91

Les pourcentages dans ce tableau se rapportent aux totaux des divers secteurs de compétence.

3 d) Établissements de réunion, détails

Type d'immeuble	Nombre d'incendies	Pertes en \$	Nombre de blessures	Nombre de décès
Salle de spectacle, studio, auditorium	30	2 692 024	4	0
Établissement de loisirs et de récréation	221	6 242 178	5	0
École, collège, université	645	11 856 526	19	0
Église, salon funéraire	118	9 738 098	13	0
Club social et sportif	111	5 517 702	6	0
Musée, galerie d'art, bibliothèque	21	358 141	0	0
Établissement de restauration ou de boisson	698	28 521 403	43	0
Terminus ou station de passagers	73	1 383 868	6	0
Divers	98	1 693 931	1	0
Total	2 015	68 003 871	97	0

3 e) Propriétés institutionnelles

Secteur de compétence	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %
Alberta	N/D	N/D	N/D	N/D
Colombie-Britannique	22	0,30	97 560	0,06
Manitoba	32	0,46	16 400	0,02
Nouveau-Brunswick	8	0,40	86 954	0,38
Terre-Neuve	N/D	N/D	N/D	N/D
Nouvelle-Ecosse	26	1,13	21 169	0,09
Ontario	183	0,78	605 085	0,17
Ile-du-Prince-Edouard	1	0,19	0	0,00
Québec	83	0,67	2 034 640	0,66
Saskatchewan	11	0,36	510 702	1,86
Territoires du Nord-Ouest	3	1,42	230	0,00
Yukon	2	0,75	40 000	2,27
Défense nationale	2	1,45	393	0,05
Réserves indiennes	N/D	N/D	N/D	N/D
Biens du gouvernement fédéral	28	41,18	554 898	13,10
Total	401	0,60	3 967 971	0,61

Les pourcentages dans ce tableau se rapportent aux totaux des divers secteurs de compétence.

3 f) Propriétés institutionnelles, détails

Type d'immeuble	Nombre d'incendies	Pertes en \$	Nombre de blessures	Nombre de décès
Prison, pénitencier, maison de correction	82	631 330	9	0
Foyer pour personnes âgées	97	1 123 157	11	0
Garderie	24	240 324	2	0
Hôpital, sanatorium, clinique	153	404 781	7	1
Divers	45	1 568 379	2	1
Total	401	3 967 971	31	2

3 g) Établissements d'affaires

Secteur de compétence	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %
Alberta	N/D	N/D	N/D	N/D
Colombie-Britannique	89	1,20	1 959 102	1,19
Manitoba	25	0,36	90 923	0,14
Nouveau-Brunswick	14	0,70	181 713	0,80
Terre-Neuve	N/D	N/D	N/D	N/D
Nouvelle-Ecosse	16	0,69	612 758	2,50
Ontario	182	0,78	3 964 391	1,08
Ile-du-Prince-Edouard	10	1,86	73 372	1,82
Québec	135	1,09	7 629 969	2,49
Saskatchewan	7	0,23	129 000	0,47
Territoires du Nord-Ouest	2	0,95	170 040	1,11
Yukon	2	0,75	700	0,04
Défense nationale	3	2,17	75	0,01
Réserves indiennes	N/D	N/D	N/D	N/D
Biens du gouvernement fédéral	9	13,24	216 190	5,10
Total	494	0,74	15 028 233	1,31

Les pourcentages dans ce tableau se rapportent aux totaux des divers secteurs de compétence.

3 h) Commerces

Secteur de compétence	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %
Alberta	N/D	N/D	N/D	N/D
Colombie-Britannique	198	2,66	17 709 568	10,76
Manitoba	59	0,85	5 435 981	8,17
Nouveau-Brunswick	42	2,11	1 764 232	7,74
Terre-Neuve	N/D	N/D	N/D	N/D
Nouvelle-Ecosse	49	2,13	968 548	3,95
Ontario	756	3,23	30 860 304	8,43
Ile-du-Prince-Edouard	7	1,30	0	0,00
Québec	599	4,82	36 194 682	11,82
Saskatchewan	57	1,86	1 573 011	5,74
Territoires du Nord-Ouest	5	2,37	1 036 200	6,74
Yukon	4	1,49	53 300	3,03
Défense nationale	11	7,97	118 742	14,01
Réserves indiennes	N/D	N/D	N/D	N/D
Biens du gouvernement fédéral	1	1,47	0	0,00
Total	1 788	2,68	95 714 568	8,31

Les pourcentages dans ce tableau se rapportent aux totaux des divers secteurs de compétence.

3 i) Industries

Secteur de compétence	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %
Alberta	N/D	N/D	N/D	N/D
Colombie-Britannique	174	2,34	25 897 540	15,74
Manitoba	83	1,20	5 860 604	8,81
Nouveau-Brunswick	42	2,11	2 912 112	12,77
Terre-Neuve	N/D	N/D	N/D	N/D
Nouvelle-Ecosse	28	1,22	1 150 438	4,69
Ontario	665	2,84	44 103 239	12,05
Ile-du-Prince-Edouard	2	0,37	7 500	0,19
Québec	374	3,01	37 556 094	12,27
Saskatchewan	22	0,72	242 136	0,88
Territoires du Nord-Ouest	3	1,42	38 127	0,25
Yukon	2	0,75	120 000	6,81
Défense nationale	0	0,00	0	0,00
Réserves indiennes	N/D	N/D	N/D	N/D
Biens du gouvernement fédéral	1	1,47	250 000	5,90
Total	1 396	2,09	118 137 790	10,26

Les pourcentages dans ce tableau se rapportent aux totaux des divers secteurs de compétence.

3 j) Entrepôts

Secteur de compétence	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %
Alberta	N/D	N/D	N/D	N/D
Colombie-Britannique	224	3,01	6 680 044	4,06
Manitoba	259	3,74	8 044 858	12,09
Nouveau-Brunswick	77	3,86	873 120	3,83
Terre-Neuve	N/D	N/D	N/D	N/D
Nouvelle-Ecosse	62	2,69	2 114 264	8,63
Ontario	282	1,20	12 479 589	3,41
Ile-du-Prince-Edouard	6	1,12	274 993	6,83
Québec	271	2,18	14 214 824	4,64
Saskatchewan	145	4,73	1 510 259	5,51
Territoires du Nord-Ouest	14	6,64	924 669	6,02
Yukon	1	0,37	5 000	0,28
Défense nationale	7	5,07	23 300	2,75
Réserves indiennes	N/D	N/D	N/D	N/D
Biens du gouvernement fédéral	3	4,41	1 600	0,04
Total	1 351	2,02	47 146 520	4,09

Les pourcentages dans ce tableau se rapportent aux totaux des divers secteurs de compétence.

3 k) Propriétés spéciales (plein air et véhicules)

Secteur de compétence	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %
Alberta	N/D	N/D	N/D	N/D
Colombie-Britannique	3 480	46,84	27 323 412	16,60
Manitoba	4 145	59,80	7 545 131	11,34
Nouveau-Brunswick	397	19,92	1 048 848	4,59
Terre-Neuve	N/D	N/D	N/D	N/D
Nouvelle-Ecosse	587	25,49	2 101 249	8,57
Ontario	9 376	40,03	42 828 485	11,71
Ile-du-Prince-Edouard	77	14,34	99 348	2,47
Québec	3 547	28,53	21 400 580	6,99
Saskatchewan	1 583	51,65	10 620 550	38,75
Territoires du Nord-Ouest	52	24,64	255 997	1,67
Yukon	146	54,48	131 842	7,49
Défense nationale	44	31,88	324 899	38,33
Réserves indiennes	N/D	N/D	N/D	N/D
Biens du gouvernement fédéral	8	11,76	3 034 429	71,63
Total	23 442	35,14	116 712 770	10,14

Les pourcentages dans ce tableau se rapportent aux totaux des divers secteurs de compétence.

3 1) Propriétés spéciales, détails

Type d'immeuble	Nombre d'incendies	Pertes en \$	Nombre de blessures	Nombre de décès
Propriété à ciel ouvert	5 395	6 977 905	25	9
Ouvrage spécial de liaison	23	407 377	0	0
Propriété inoccupée, en construction, en démolition		248	16 525 666	11 0
Véhicule de transport maritime	198	2 704 663	14	1
Véhicule de transport ferroviaire	141	3 269 138	4	0
Véhicule de transport terrestre	16 508	65 966 631	163	24
Aéronef	8	78 600	1	0
Véhicule spécial	776	14 229 922	17	2
Pont, jetée	145	6 552 868	20	1
Total	23 442	116 712 770	255	37

3 m) Propriétés agricoles

Secteur de compétence	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %
Alberta	N/D	N/D	N/D	N/D
Colombie-Britannique	48	0,65	3 606 191	2,19
Manitoba	161	2,32	6 832 072	10,27
Nouveau-Brunswick	9	0,45	591 156	2,59
Terre-Neuve	N/D	N/D	N/D	N/D
Nouvelle-Ecosse	17	0,74	219 005	0,89
Ontario	449	1,92	29 565 338	8,08
Ile-du-Prince-Edouard	25	4,66	875 387	21,75
Québec	144	1,16	14 333 988	4,68
Saskatchewan	196	6,39	3 183 527	11,62
Territoires du Nord-Ouest	1	0,47	20 000	0,13
Yukon	0	0,00	0	0,00
Défense nationale	0	0,00	0	0,00
Réserves indiennes	N/D	N/D	N/D	N/D
Biens du gouvernement fédéral	0	0,00	0	0,00
Total	1 050	1,57	59 226 664	5,14

Les pourcentages dans ce tableau se rapportent aux totaux des divers secteurs de compétence.

3 n) Divers

Secteur de compétence	Nombre d'incendies	En %	Pertes en \$	En %
Alberta*	*6 696	100,0	*95 984 125	100,0
Colombie-Britannique	214	2,88	1 380 865	0,84
Manitoba	175	2,52	802 142	1,21
Nouveau-Brunswick	32	1,61	84 271	0,37
Terre-Neuve*	*678	100,0	*42 322 752	100,0
Nouvelle-Ecosse	74	3,21	427 313	1,74
Ontario	603	2,57	8 209 395	2,24
Ile-du-Prince-Edouard	6	1,12	504	0,01
Québec	458	3,68	9 824 658	3,21
Saskatchewan	164	5,35	410 275	1,50
Territoires du Nord-Ouest	12	5,69	459 515	2,99
Yukon	8	2,99	24 650	1,40
Défense nationale	14	10,14	23 849	2,81
Réserves indiennes*	*546	100,0	*9 101 393	100,0
Biens du gouvernement fédéral	4	5,88	9 155	0,22
Total	9 684	14,51	169 064 862	14,68

Les pourcentages dans ce tableau se rapportent aux totaux des divers secteurs de compétence.

* Les pertes totales de 1994 de l'Alberta, Terre-Neuve et réserves indiennes sont toutes incluses dans ce tableau.

Section V

Tableau 5 - Pertes causées par l'incendie, selon l'origine

Source d'inflammation (objet l'avant causée)	Nombre d'incendies	Pertes en \$	Nombre de blessures					Nombre de décès				
			S-P	H	F	E	Non classés	S-P	H	F	E	Non classés
Pas d'objet d'inflammation (par ex. foudre)	956	19 806 732	4	1	1	1	12	0	4	0	0	0
Appareil de cuisson	6 834	55 626 664	93	227	177	200	22	1	8	6	23	0
Appareil de chauffage	5 331	97 004 857	80	61	33	37	8	0	7	2	0	8
Appareil ou équipement ménager	2 147	31 707 136	11	20	12	13	4	0	1	4	1	0
Matériel de distribution d'électricité	4 978	116 639 211	143	58	19	44	1	0	1	3	3	0
Autre appareil électrique	1 262	19 924 420	17	23	9	16	4	0	2	0	2	0
Article de fumeur et flamme nue:												
Article de fumeur	2 535	32 001 381	62	152	66	30	9	0	29	12	2	1
Allumette, briquet (non utilisé par le fumeur), lampe, chandelle, bougie	2 749	37 935 297	59	68	54	46	8	0	25	5	23	0
Chalumeau à découper, matériel de soudure, autres chalumeaux	821	24 612 278	41	32	2	3	2	0	1	0	0	0
Cendres chaudes, tisons (non reliés aux fumeurs)	370	5 609 595	2	2	1	0	4	0	0	1	0	0
Article de fumeur ou flamme nue, non classée	4 871	57 367 506	78	12	3	109	0	0	2	0	23	0
Feu provenant du voisinage	902	16 736 793	6	6	1	3	2	0	3	0	0	0
Divers	12 897	124 602 075	111	98	17	40	3	0	16	6	4	0
Indéterminée	20 086	512 602 516	362	124	54	101	415	0	43	17	38	50
Total	66 719	1 151 546 461	1069	884	449	643	494	1	142	56	119	59

S-P - sapeurs-pompiers H - hommes F - femmes E - enfants

Figure 4 - Source d'inflammation

Sommaire de 1994

Section VI

Tableau 6 - Pertes de vie et blessures causées par l'incendie

Tableau 6(a) - Pertes de vie causées par l'incendie en 1994 et moyenne sur dix années

années	1994							Moyenne sur dix	
	Sapeurs-pompiers	Hommes	Femmes	Enfants	Non classés	Total	Taux de mortalité *	Nombre moyen de décès	Taux de mortalité *
Alberta	0	0	0	0	22	22	0,85	46	1,84
Colombie-Britannique	0	23	2	4	1	30	0,82	46	1,49
Manitoba	0	13	8	13	0	34	2,97	27	2,50
Nouveau-Brunswick	0	11	3	3	0	17	2,26	20	2,61
Terre-Neuve	0	0	0	0	9	9	1,56	15	2,76
Nouvelle-Ecosse	0	6	2	5	0	13	1,39	26	2,83
Ontario	0	72	38	19	0	129	1,18	147	1,55
Ile-du-Prince-Edouard	0	2	1	0	0	3	2,28	4	3,49
Québec	1	0	0	73	2	76	1,05	37	1,38
Saskatchewan	0	12	2	8	0	22	2,18	22	2,17
Territoires du Nord-Ouest	0	3	0	0	0	3	5,20	5	8,78
Yukon	0	0	0	0	0	0	0,00	2	6,91
Défense nationale	0	0	0	0	0	0	0,00	1	0,67
Réserves indiennes	0	0	0	0	19	19	6,07	25	8,29
Biens du gouvernement fédéral	0	0	0	0	0	0	0,00	0	0,00
Total	1	142	56	125	53	377	1,27	423	1,42

* Le taux de mortalité est le nombre de décès causés par l'incendie par 100 000 habitants par année.

Tableau 6(b) - Blessures causées par l'incendie en 1994, et moyenne sur dix années

années	1994							Moyenne sur dix	
	Sapeurs-pompiers	Hommes	Femmes	Enfants	Non classés	Total	Taux de blessures *	Nombre moyen de blessés	Taux de blessures *
Alberta	0	0	0	0	368	368	14,15	426	17,37
Colombie-Britannique	111	175	63	49	30	428	11,67	399	12,73
Manitoba	83	110	65	27	0	285	24,92	263	23,47
Nouveau-Brunswick	27	37	11	30	0	105	13,98	74	7,68
Terre-Neuve	0	0	0	0	24	24	4,17	22	3,69
Nouvelle-Ecosse	26	12	7	5	0	50	5,33	73	8,19
Ontario	616	524	294	132	0	1 566	14,33	1 805	18,63
Ile-du-Prince-Edouard	0	0	0	0	0	0	0,00	n/d	0,16
Québec	197	0	0	400	0	597	8,27	550	8,22
Saskatchewan	8	3	4	0	52	67	6,65	84	8,52
Territoires du Nord-Ouest	2	9	2	0	0	13	22,55	17	30,39
Yukon	0	1	2	0	0	3	9,40	4	17,03
Défense nationale	0	5	1	0	0	6	6,02	12	8,15
Réserves indiennes	0	0	0	0	20	20	6,39	20	2,61
Biens du gouvernement fédéral	0	5	2	0	0	7	3,16	6	2,62
Total	1 070	881	451	643	494	3 539	11,92	3 755	12,65

* Le taux de blessures est le nombre de personnes blessées dans un incendie par 100 000 habitants par année.

Section VII

Tableau 7 - Actes ou omissions à l'origine d'incendies

Acte ou omission	Nombre d'incendies	Pertes en \$	Nombre de blessures					Nombre de décès				
			S-P	H	F	E	Non classés	S-P	H	F	E	Non classés
Incendie criminel ou autre incendie volontaire:												
Incendie criminel ou incendie												
criminel soupçonné	5 295	67 799 787	121	45	29	8	2	0	20	4	1	0
Autre incendie volontaire	5 651	123 842 274	114	30	10	63	1	0	7	0	13	0
Mauvais usage de la source d'inflammation:												
Article de fumeur	643	8 735 361	11	39	20	4	6	0	7	0	2	0
Enfant jouant avec le feu	901	14 291 835	25	31	29	45	5	0	3	2	17	0
Soudure, coupe, fonte	237	10 857 018	20	10	1	2	4	0	0	0	0	0
Indéterminée	4 840	72 738 978	84	102	54	195	0	1	12	8	28	0
Mauvais usage de matériaux enflammés												
Mauvais fonctionnement ou panne mécanique ou électrique	13 472	180 031 452	180	107	38	68	16	0	2	7	9	0
Vice de construction, de conception ou d'installation												
Mauvais usage de matériel	1 577	32 128 491	40	7	3	7	2	0	1	2	0	0
Mauvais usage de matériel												
Erreur humaine:	1 235	12 528 588	18	21	15	8	8	0	2	1	1	0
Pendant le sommeil	85	1 874 136	3	13	3	4	1	0	5	1	0	0
Influence soupçonné de l'alcool, de drogues ou de médicaments	91	1 367 398	0	13	1	4	2	0	12	2	0	0
Divers	6 703	97 968 822	122	221	134	78	18	0	12	5	6	0
Accident de véhicule												
Divers	571	6 601 231	16	8	0	4	1	0	5	0	0	0
Total												
	66 719	1 151 546 461	1 069	882	451	643	494	1	143	56	127	50

S-P - sapeurs-pompiers H - hommes F - femmes E - enfants

Figure 5 - Actes ou omissions à l'origine d'incendies

Sommaire de 1994

Annexe

Directeurs et Commissaires des incendies des provinces et du gouvernement fédéral

M. R. McCullough
Commissaire des incendies
Ministère des services communautaires
1855, avenue Victoria
Régina (Saskatchewan)
S4P 3T2

M. R. Dumala
Commissaire des incendies
Ministère des affaires municipales,
récréation et culture
800, rue Johnson, 3e étage
Victoria (Colombie-Britannique)
V8V 1X4

M. Robert Cormier
Directeur
Ministère du travail
Case postale 697
5151, chemin Terminal
Halifax (Nouvelle-Écosse)
B3J 2T8

M. Fred Hollett
Commissaire des incendies
Ministère des affaires municipales
et provinciales
Station Pleasantville
Edifice 901, C.P. 9700
St. John's (Terre-Neuve)
A1B 4J6

M. Jim Stith

M. D. Gillis
Directeur
Service de la prévention des incendies
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
4916-49e rue
Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest)
X1A 2L9

M. David Blacquiére
Directeur
Ministère des affaires municipales
Case postale 2000
31, rue Gordon
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard)
C1A 7N8

M. Doug Popowich
Commissaire des incendies
Ministère du travail
Pièce 508-401, avenue York
Winnipeg (Manitoba)
R3C 0V8

Lt. Col. Stewart Moore
Directeur des forces armées
101, promenade Colonel By
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

M. P.W. Worona

M. Daniel St-Onge
Division de l'expertise en
sécurité incendie et sinistre
2525, boul. Laurier, 2e étage
Tour Laurentides
Sainte-Foy (Québec)
G1V 2L2

M. T. Makey
Commissaire des incendies
Ministère du travail de l'Alberta
Pièce 701, Édifice I.B.M.
10808 - avenue 99e
Edmonton (Alberta)
T5K 0G2

M. B.A. Moyle
Directeur
Ministère du Solliciteur général et des
services correctionnels
Place Édifice Nouveau
5775, rue Yonge, 7e étage
Toronto (Ontario)
M2M 4J1

M. J. Holesworth
Directeur
Gouvernement du Yukon
2e et rue Hansen
Case postale 2703
Whitehorse (Yukon)
Y1A 2C6

Directeur
Ministère des affaires municipales
65, rue Brunswick, 3e étage
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 1G5

Directeur
Division de la santé et sécurité au travail
et de la prévention des incendies
Développement des ressources
humaines Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0J2